



# TORO 125ww



MANUALE D'USO - INSTRUCTION MANUAL

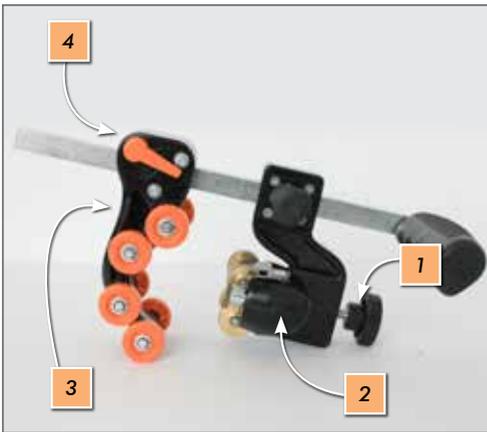


Fig. 1

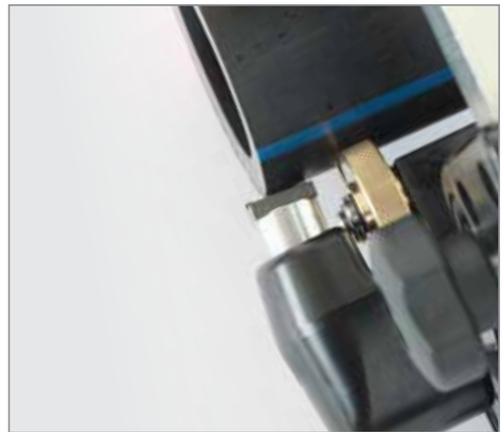


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

#### INSTALLAZIONE:

- A) Controllare che il volantino (1) sia allentato, ovvero che non spinga in avanti la testa porta utensile (2).  
Distanziare la ganasce di sinistra (3) ruotando la leva di blocco (4) verso il basso e abbracciare il tubo. Nel caso di raschiatura di testa, posizionare l'inizio della lama sul bordo del tubo come in Fig. 2
- B) Stringere la ganasce come in Fig. 3 fino a premere la lama contro il tubo rilasciare la leva
- C) Avvitare il volantino (1) fino a serrare saldamente il raschiatore

#### RASCHIATURA:

- D) Ruotare il raschiatore in senso orario fino alla lunghezza di raschiatura desiderata impugnando la manopola (5) e, se necessario, aumentare o diminuire l'avanzamento del raschiatore imprimendo una forza in direzione assiale rispetto alla manopola

#### RIMOZIONE:

- E) Allentare il volantino (1)
- F) Afferrare le ganasce (3), abbassare la leva sinistra di blocco e svincolare l'attrezzo dal tubo facendo leva con il palmo della mano sulla ganasce dotata di lama

#### MOUNTING INSTRUCTION

- A) The wheel (1) must not be too tight in order to avoid the holder push the head (2). Open the left jaw (3) by turning downside the locking lever (4) and then lock it on the pipe; in case of head scraping fix the beginning of the blade on the edge of the pipe (2).
- B) tight the jaw as for fig.3 up to press the blade on the pipe and then leave the lever
- C) screw the wheel (1) up to fix the scraper

#### SCRAPING

- D) Holding the handle (5) turn the scraper clockwise until the desired length of scraping you need and if needed press axially on the handle to increase or decrease the progress of the scraper..

#### REMOVAL

- E) Unscrew the wheel (1)
- F) Keep the jaws (3) as for fig.3, unlock the lever leg by pressing and release the tool from the pipe by pressing with the palm of the hand on the jaw with blade

## CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Codice prodotto - Product code	<b>TORO 125 ww</b>
Campo di lavoro - Working range	25-125 mm - 2,00-4,92 in
Applicazione - Application	Manicotti /collari - Socket and saddle
Profondità raschiatura - Scraping depth	0.2 mm - 0,01 in.
Larghezza lama - Blade width	10 mm - 0,394 in.
Lunghezza raschiatura - Scraping Length	illimitata - no limits
Peso - Weight	1.8 Kg - 3,97 lb
Dimensioni in fase di lavoro - Working dimension	322x145x125 mm - 9,17x5,70x4,92 in.



Esempio di Raschiatura Tubo D32 mm SDR11 S5 - Scraping example on pipe D32 mm SDR11 S5



Esempio di Raschiatura Tubo D63 mm SDR11 S5 PE100 - Scraping example on pipe D63 mm SDR11 S5 PE100



Esempio di Raschiatura Tubo D90 mm SDR11 S5 PE100 - Scraping example on pipe D90 mm SDR11 S5 PE100



**TORO ITALIA** S.R.L.

**Unipersonale**

*sede legale*

Viale XX Settembre, 177 F2  
54033 Avenza Carrara (MS)  
ITALY

*sede operativa*

Strada Vallemme

15060 Capriata D'Orba (AL)  
ITALY

*sede commerciale*

Via Martiri della Liberta' 48  
19037 S.Stefano Magra (SP) ITALY  
Tel. +39 (0) 187 632335  
Fax +39 (0) 187 603892  
info@toroitalia.it  
www.toroitalia.it